





# REORGANIZACION NO HABRA EN LA U. P. ESTE AÑO

La reforma se aplaza para después del actual curso escolar

Con miras a no entorpecer el desenvolvimiento académico de la reorganización, la Universidad de Filipinas no sufrirá ninguna reorganización antes del fin del año escolar de 1933-34. Los miembros de la Junta de regentes que se reunieron ayer para considerar la reorganización de los colegios y departamentos de la universidad, decidieron hacer sus recomendaciones después del año escolar, o sea después de marzo.

La reducción de los equipos y el personal en algunos colegios de la Universidad de Filipinas tendrá que hacer por los miembros del comité de reorganización para que el presupuesto de la institución pueda cubrir los gastos para su mantenimiento.

Se convocó a dos alumnos acusados del decano Jorge Bocobo, ha convalidado a los miembros de la facultad de derecho de la Universidad de Filipinas para una reunión tarde con el objeto de considerar el asunto de dos alumnos que fueron acusados por el profesor H. B. Reyes de haber "hecho afirmaciones contra su honradez e integridad".

Los alumnos, Pablo Tomas y Alberto Leynes, presentarán testigos en su defensa. El profesor tiene tendido que la facultad ordenara la suspensión de los alumnos en derecho, aunque es

# America se opone al plan de Mejico de moratoria de las deudas, de seis a diez años

## Cuba, por su parte, pide el reconocimiento de su gobierno provisional por parte de todos los países americanos

(De la "Associated Press")  
Montevideo, diciembre 5.—El secretario de estado Cordell Hull, jefe de la delegación americana en la conferencia pan-americana que está celebrando sesiones aquí, ha declarado que aunque los banqueros internacionales han sostenido puntos de vista antagónicos al programa monetario del presidente Roosevelt, el gobierno de Estados Unidos es de opinión que la discusión de las deudas particulares se halla fuera de la esfera de la conferencia pan-americana.

La declaración del secretario Hull ha sido parte del debate enconado en la Mesa de la conferencia, después que México hubo lanzado la proposición de patrocinar una moratoria para todas las deudas públicas y privadas de los países americanos, proposición que fué secundada por Cuba.

Sin embargo, los representantes de Argentina y Chile concuerdan con el secretario Hull en sus puntos de vista sobre el caso de las deudas particulares de los pueblos americanos.

Montevideo, diciembre 4.—La intención de México de patrocinar una moratoria de seis a diez años en las deudas públicas y particu-

tambien probable que recomienden su expulsión. De hacerse esto, el asunto se tendrá que endosar al comité ejecutivo de la institución.

El conflicto entre los alumnos y el profesor H. B. Reyes surgió cuando el profesor no consintió que se consideraran P1,000 para los gastos del alumnado de los graduados de la U. P. El profesor sostiene que comoquiera que el alumnado beneficia a la universidad, no era necesario invertir en él dinero de los fondos universitarios.

# UNA CAJA PARA LOS RECORDS DE LA POLICIA

## Torres dice que corren peligro de ser destruidos en caso de incendio

Todos los records criminales del departamento de policía de Manila incluyendo las marcas digitales y las fotografías, corren riesgo de ser algún día reducidos a cenizas en un incendio, según ha hecho constar el concejal Antonio C. Torres ante la Junta Municipal, al abogar al mediodía de hoy por la consignación de unos fondos para la instalación de una caja de seguridad.

Los records criminales son más valiosos que los títulos Torres dijo el citado edil, "pues los títulos pueden ser destruidos y los records criminales que son producto de años y años de paciente trabajo".

El concejal Torres también informó a los cubanos que tales ataques no se tolerarían en el Congreso.

La enmienda mexicana en la cuestión de las deudas sugiere que un tribunal internacional se encargue de resolver las deudas públicas y privadas sin intervención de los banqueros. También propone el establecimiento de un sistema monetario bimetalico comin con los niveles del precio como base para la moneda, semejante al programa del control monetario del presidente Roosevelt en los Estados Unidos.

México, un país principal en la producción del metal, también urgió el uso de la plata para una porción de reservas y acuñación.

# Paredes, Briones y Clarin justifican el ejercicio del veto por el Gobernador

## El Speaker dice que es por el bien publico

Afirmando que en la cuestión de los vetos, el gobernador general Murphy ha demostrado hasta ahora "haber sido movido por un espíritu de simpática inteligencia de los puntos de vista y política de la Legislatura", el speaker Paredes comentando sobre la noticia del descontento de algunos por estos vetos, señaló ayer que aquellos que pudieran haber expresado semántico descontento "basaban sus creencias en la opinión de que el espíritu de la ley Jones es dar a los filipinos un mayor control de sus asuntos internos como es posible".

"Me he enterado", declaró el speaker Paredes, "de los comentarios que se adopte una medida para dar mayor eficiencia y más movilidad a los policías, dividiendo la ciudad en zonas, y en cada zona instalar luces rojas para todo caso en que la oficina central desca comunicarse con los que patrullan las calles, para casos de emergencia. Desde la oficina central con estas luces rojas se puede comunicar con cualquier policía, oprimiendo solamente el botón de la zona correspondiente.

Estas proposiciones se hicieron a raíz de la discusión de unas partidas del presupuesto de 1934.

rios que aparecen en los periódicos relativos al uso por el gobernador general de su facultad del veto y puedo decir que aquellos que lo hicieron, basaban sus comentarios sobre la opinión de que el espíritu de la ley Jones es dar a los filipinos un mayor control posible en sus asuntos internos. Pero no he oído ninguna crítica sobre la conducta del gobernador general. Debo repetir lo que dije al someter sobre el primer veto del gobernador: No abrigamos ninguna duda de que el gobernador general tiene siempre en la mente los mejores intereses del país en todos sus actos públicos, que es su derecho constitucional el vetar cualquiera legislación que no corresponda con sus puntos de vista y que la Legislatura no se resiente de sus acciones, porque siempre hay dos lados en toda cuestión, y no podemos esperar que todos tengan el mismo parecer que nosotros. El espíritu de la ley Jones no obliga al gobernador a dejar pasar leyes que en su opinión son perjudiciales para el país en general. Hasta ahora, el gobernador general ha demostrado estar movido por un espíritu de simpática inteligencia de los puntos de vista y política de la Legislatura lo que altamente apreciamos".

Hablando del descontento entre algunos miembros de la mayoría por el veto de algunos bills, el senador Briones, uno de los miembros de la minoría, declaró ayer

# Wilkins y Byrd inician otras dos expediciones

(De la "Associated Press")  
Dunedin, N. Z., diciembre 5.—La expedición de Sir Hubert Wilkins, Lincoln Ellsworth y Bert Balchen, todos exploradores y aviadores famosos, ha salido de aquí este día a bordo del Wyatt Arp, siendo su primer punto de parada la Bahía de Whales.

El monoplano de Balchen ha sido completamente reparado, y toda la comitiva expresa absoluta confianza de que podrá explorar todo el área del Mar de Weddell.

Mientras tanto, otra expedición antártica encabezada por el contra-almirante Richard E. Byrd está atravesando el Pacífico procedente de Panamá en dos barcos, el Bear y el Jacob Ruppert.

La mayoría no tiene derecho de armar rúfo por el veto de algunos bills, porque de haberse aceptado la ley Hare-Hawes-Cutler no habría motivo para semejante descontento.

Bajo la ley, la representación o responsabilidad dual en el gobierno no declaró el senador Briones,

hubiera desaparecido. El gobernador general, que representa el poder soberano, y la Legislatura que representa la participación filipina en el gobierno constituyen la representación dual, bajo cuyo sistema, no se puede esperar que el gobernador general obre siempre de conformidad con los puntos de vista de la Legislatura.

El senador Clarin, presidente interino del Senado, declaró ayer que estaba conforme con la acción del gobernador general al hacer uso de su facultad del veto. Dijo sin embargo que no habrá ningún veto que sea satisfactorio para un legislador, particularmente cuando está afectado el bill de dicho legislador.

Me quite mis CALLOS con "GETS-IT" Calma el dolor en seguida

Activo Salicilico 14%; Cloruro de Zinc 2.6%; Eter 7.2%; Alcohol 9.0%; Colodion Elastico q.s.

Manila, I. F., Noviembre 20, 1933.

Al Director de Comercio, Manila.

Señor:

Los que suscriben incorporadores de la BUED MINING CO., INC., por la presente certifican y convienen:

1. Que la BUED MINING CO., INC., no tiene propiedades mineras que desarrollar al presente.
2. Que su capital es Doseientos Mil Pesos (P200,000), de los cuales Cuarenta y dos Mil, Ochocientos Pesos (P42,800) han sido suscritos y Diez Mil, Sietecientos Pesos (P10,700) pagados por los suscritores.
3. Que si la propuesta corporación comprara cualesquiera propiedades mineras después de su incorporación, no efectuará pago alguno por las minas hasta que el precio de compra haya sido antes aprobado por el Buró de la Tesorería y la División de Recursos Minerales.
4. Que no se pagaran comisiones por promociones excepto según el tipo previamente autorizado por el Tesorero Insular.
5. Que dicha corporación no dispondrá de cualquiera de las acciones remanentes no suscritas del capital autorizado para cualquiera de los accionistas listados en los artículos de incorporación o al público, excepto con la previa aprobación y bajo las condiciones que el Tesorero Insular imponga.
6. Que ninguno de los accionistas que figuran en los artículos de incorporación dispondrá para el público de cualesquiera de sus acciones hasta que el Tesorero Insular le haya dado permiso para vender seguridades especulativas en cantidad que incluya no solo las acciones originalmente suscritas en los artículos de incorporación, sino también tal cantidad adicional que la corporación solicite.
7. Que si la corporación emprenderá trabajos de exploración, rendirá al Jefe, División de Recursos Minerales, un informe trimestral del trabajo realizado y los gastos incurridos en sus actividades.
8. Que hasta que la corporación haya adquirido cualquiera propiedad mineral cuyo propio de compra haya sido aprobado por el Tesorero Insular y el hecho publicado como se requiere que se publique, esta declaración, cualquier aumento extraordinario en el precio del mercado sobre el valor par de las acciones de la corporación puede ser considerado por el público como injustificable y el producto de una falsedad o especulación por la cual los incorporadores y la corporación no asumen ninguna responsabilidad.
9. Que los incorporadores convienen en hacer esta declaración parte integrante de los artículos de incorporación.

(SGD.) WALTER L. G. PERRY  
(SGD.) CHARLES S. BANKS  
(SGD.) J. B. RICHEY  
(SGD.) S. N. SCHECHTER  
(SGD.) H. HAUSAMANN

Recura al viejo remedio casero preparado a la moderna que alivia pronto y bien el REUMATISMO y los dolores musculares, desde la primera aplicación. Se llama Linimento de Sloan y lo venden todas las farmacias.

**UNIMENTO DE SLOAN**  
MATA DOLORES

Terpene Tincture Capsicum 73.345%. Ammonis Water 28.0 0.003%. Oil Pine 0.770%. Oil Sassafras 1.290%. Oil Camphor 18.152%. Methyl Salicylate 1.500%

Si Ud. desea evitar las aglomeraciones en la---

# VENTA de "Buena Voluntad" de ESCO

## Acuda por la Mañana

Nuestro establecimiento se abre a las 8 a. m.—tendra Ud. suficiente tiempo para hacer sus compras comodamente y escoger los zapatos que le convienen.

# COMPRE AHORA

pues quien más quien menos necesitara un nuevo par de calzados antes de las Pascuas---y los mejores pares naturalmente los compraran los que acudan temprano.

# 10%

## de Descuento en la Existencia Regular

# ESCO SHOE STORES

615 Escolta y 333 Legarda

Porqué —  
Me dices que los Chesterfields son distintos a otros cigarrillos

PODRAN parecerse los cigarrillos, pero eso no implica que son iguales. Los Chesterfields son muy distintos a otros cigarrillos. Su picadura no es como la de otros cigarrillos. Es suave, madurada—no es áspera ni pesada o fuerte. Además, los Chesterfields saben mejor. No tienen nada de desabrido o insaboro. "Satisfacen".

# Chesterfield

el cigarrillo que es MÁS SUAVE · el cigarrillo que SABE MEJOR

© 1933, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.



LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

La Srta. Albert, en el primer puesto para Miss Filipinas



Srta. MARIA MARTA ALBERT

Para Miss España continúa en primera línea Carmen Brias

Carmen Brias con 1,178,000 votos;...

Table with 2 columns: Name, Votes. Lists candidates like Carmen Brias, Olga Alegre, etc.

LISTA COMPLETA

Table with 2 columns: Name, Votes. Lists candidates like Maria M. Albert, Cocchita Sunico, etc.

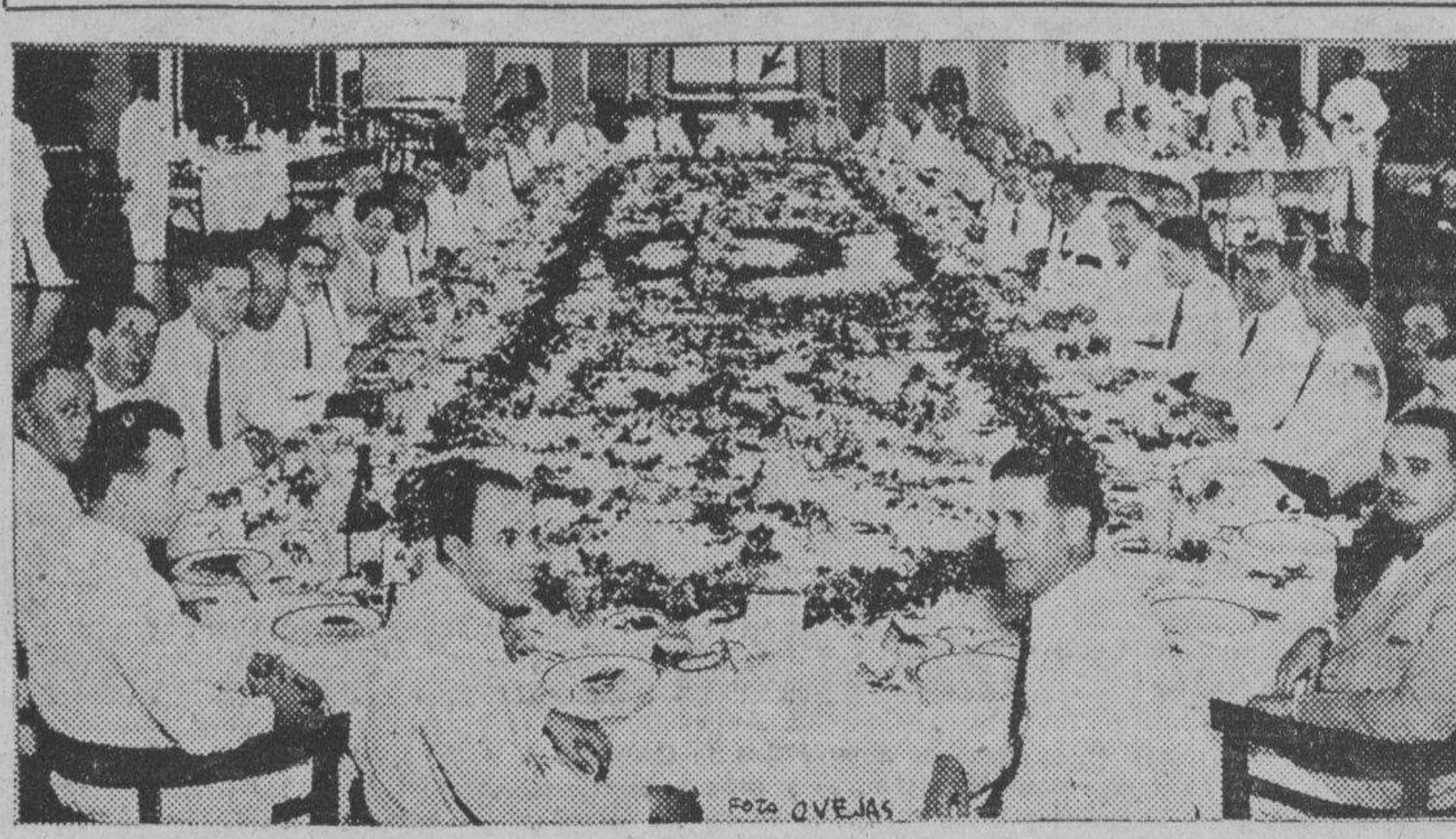
El 'banquete de la victoria', mañana

Mañana 7 de diciembre tendrá lugar el anunciado 'banquete de la victoria'...

El homenaje de los congregantes a la Inmaculada será espléndida

En el templo artístico de San Ignacio vienen preparándose los congregantes...

Agasajo de despedida a Don Carlos de Oteyza



Con motivo de su marcha para Europa y América, el Sr. D. Carlos de Oteyza...

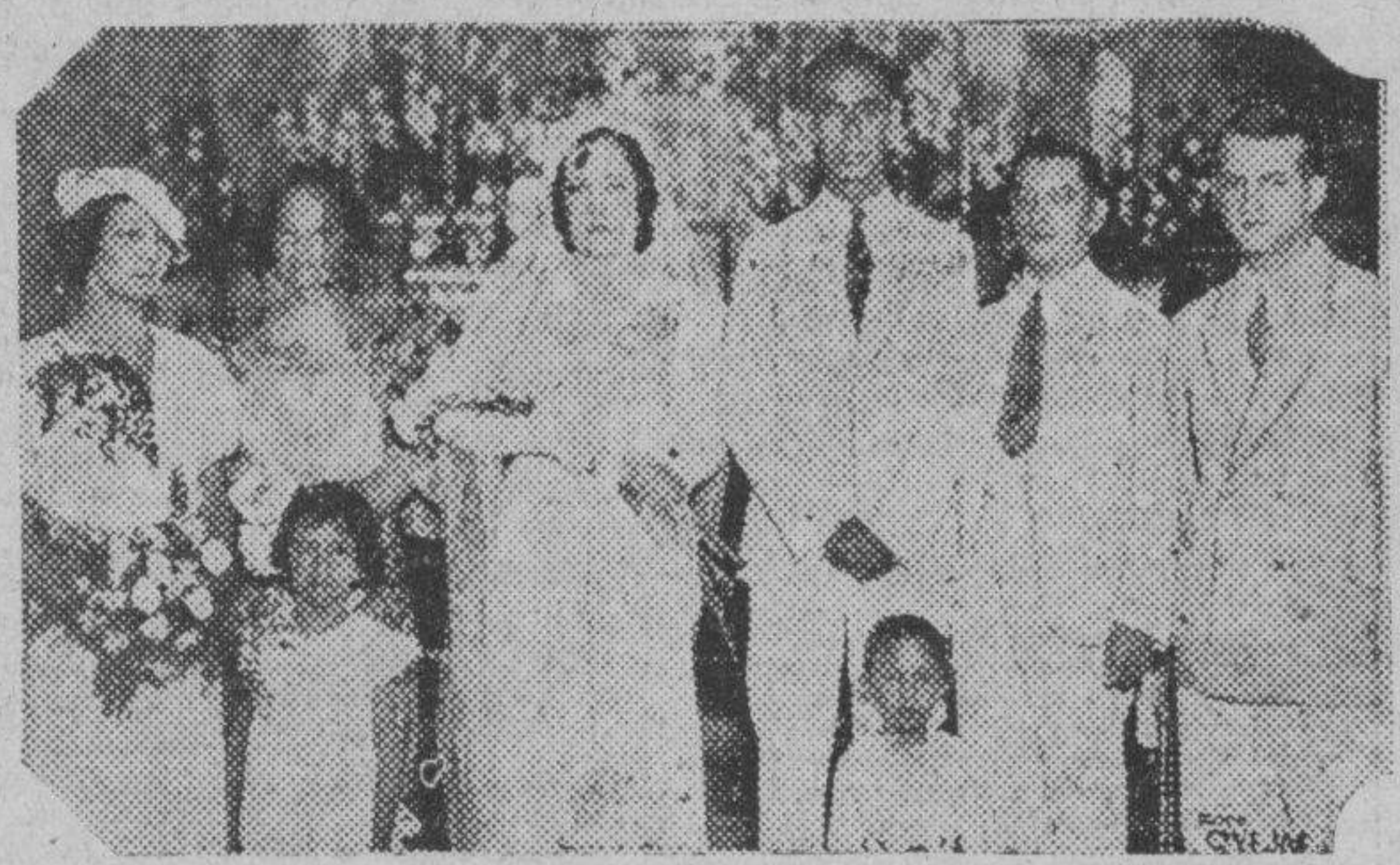
'La canción que no muere', para el 14

La preciosa opereta vienesa 'La canción que no muere', estrenada con éxito recientemente...

Los viraqueños celebran su Día en la Fiesta de la Purísima Concepción

Con motivo de la fiesta de la Purísima Concepción, la Asociación Viraqueña...

BODA GONZALEZ-GONZALEZ



Los nuevos esposos Felix Gonzalez y Concepcion Gonzalez fotografiados después de la ceremonia de enlace...

Los premiados en el petit bazar pueden ir a recoger sus premios

Las personas dueñas de los billetes premiados en el Petit Bazar pueden ir a recoger sus premios...

Advertisement for Hymol and Parsons Hardware Company, Inc. featuring a product image and contact information.

PRUEBE BREA Y MIEL DE ABEJAS DE STEARNS

Advertisement for Tosen cough syrup featuring a child's face and product image.

Advertisement for Stearns cough syrup with detailed formula and product image.

Los viraqueños celebran su Día en la Fiesta de la Purísima Concepción

Con motivo de la fiesta de la Purísima Concepción, la Asociación Viraqueña...

días en relación con los números premiados, son las que se encargaron de vender los billetes...

Advertisement for 'OBSEQUIO DEL TRIANON' featuring a large illustration of a man and text about a special sale.

En el cumpleaños de la Superiora de Sta. Rita

La velada organizada en el Colegio de Santa Rita en honor al cumpleaños de la Madre Superiora...

PERSONALES

Se halla en vias de la convalecencia, Doña Asunción de Lizares...

En la Ermita

Otra animada reunión organizada con motivo de la fiesta de la Milagrosa fue la que se dió en la residencia...

Advertisement for Wassiamuli featuring a woman's face and text about a dental clinic.

A petición del público, segunda representación de MME. BUTTERFLY

Advertisement for MME. Butterfly and Jovita Fuentes featuring a woman's face and performance details.

Advertisement for Turriones featuring a large illustration of a person and text about a confectionery shop.

Advertisement for La Palma de Mallorca Hotel and Restaurant featuring a large illustration of a building.

Advertisement for Turriones featuring a large illustration of a person and text about a confectionery shop.

PAGINA SOCIAL

El recital en Sta. Escolastica

Por JOSEFINA MARIO
Ante una selecta concurrencia, se llevo a cabo el domingo por la tarde en "Saint Cecilia's Hall", el recital de piano de las alumnas de musica del Colegio de Santa Escolastica que integran el "Liszt Circle".

ACTIVIDADES SOCIALES DE LA SEMANA



Grupo de concurrentes en la fiesta de cumpleaños de Consuelo J. Artigas. Entre ellos, estan el secretario Abeto y señora, el representante Ramirez y señora, el sub-secretario Gomez, las Srts. Concepcion, Rosario y Encarnacion Filipil, las hijas del Sr. Sixto de los Angeles, las hijas del ex-representante Lope Severino, Dra. Rosario Abeto, J. Cuisia y señora, Dr. Juan Cuisia, jr., Celso Jamora, y el secretario del Kahirup Sr. P. Reyes.



En celebracion de la primera comunion de Maitei Eguaras, una animada fiesta infantil se dio recientemente en la residencia de la familia con asistencia de los siguientes: Niñas de Lichauco, Miranda, Fernandez Echegoyen, Wright, Oriol, Lopez, Prieto, Tasson, Manzano, Razon, La O. Ortigas Moreno, Lazuriaga, Cañibano, Glaisserman, Garchitorena, Bayot, Rodriguez Araullo, Orlo, Garcia Bosque, Igual, Pons, Bayer, Lobregat, Gartz, Daland, Guasp, Loewinsohn, Opisso, Castillo, Berg, Rocha, Perey, Blanca y Arranchaga; niños Cabarruz, Razon, Opisso, Garrido, Daland, Miranda, Igual, Moreno, Loewinsohn, Castillo, Manzano, Tuason. La fotografia presenta un grupo de concurrentes.

PROGRAMAS DE RADIO

KZEG

Miercoles, Diciembre 6
1:15 p. m.—'Souvenirs'.
2:00 p. m.—'Tonalidades populares'.
3:00 p. m.—'Hora española'.
4:00 p. m.—Programa sinfonico: Symphony Suite—Scherzando—Rimsky-Korsakow.

KZIB

Miercoles, Diciembre 6
5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.
5:05 p. m.—Programa Filipino—Repeticiones.
5:15 p. m.—Programa popular—Ira Davis y su Trio.
5:30 p. m.—Programa español—Repeticiones.

KZRM

Miercoles, Diciembre 6
6:00 p. m.—Musica de baile por el Lyric Music House.
6:30 p. m.—Repeticiones.
6:30 p. m.—'Variaciones' por orquestas populares de America.
7:00 p. m.—Programa popular, patrocinado por The Borden Company—Kilim Milk.
7:20 p. m.—Programa popular, patrocinado por la Casa Heacock.

PIDA UD. SU REGALO DE PASCUAS



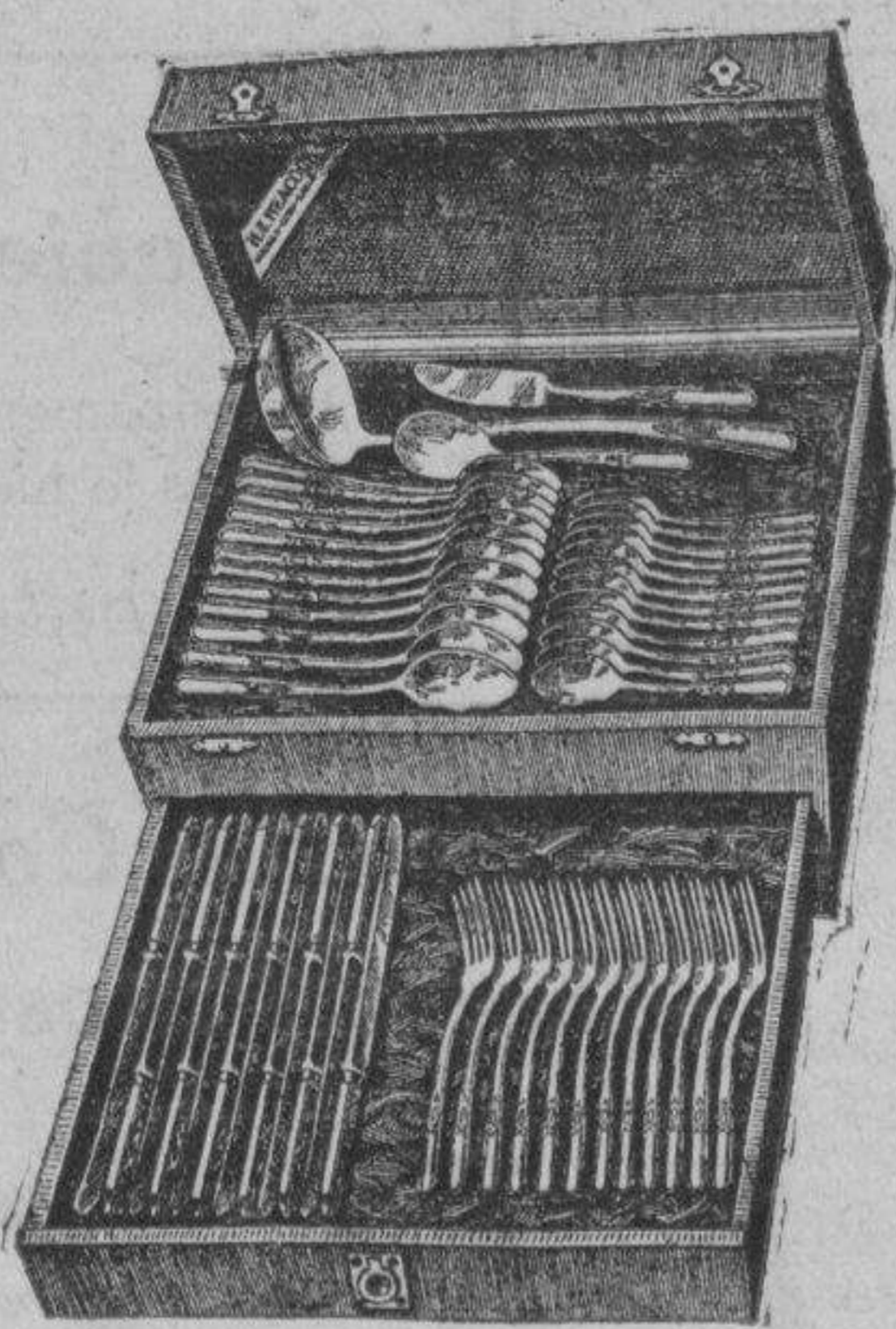
a cualquiera de nuestras despachadoras que le haga alguna venta. Y NO SE OLVIDE de que haciendo sus compras con nosotros para la actual temporada SE AHORRARA dinero y tiempo.

Gran surtido en telas tanto de seda como de algodón, así lisas como estampadas. Una visita le convencerá. Sedas de última novedad—Eyelets y Bordadas—Zapatos y Medias—Encajes y Bolsos, etc.

LITTON & CO.

580-540 Juan Luna, Binondo, Manila. Sucursal en Iloilo—33 J. M. Basa

CUBIERTOS "ROGERS"



DE LA ORIGINAL MARCA "ROGERS", ACREDITADA POR MUCHOS AÑOS. EN NIQUEL Y METAL PLATEADO. EN ESTUCHES DE 26 Y 51 PIEZAS

H. E. HEACOCK Co.

MANILA—CEBU—ILOILO—DAVAO

"Deluge" es un drama sensacional

Imaginese una gran ciudad como Nueva York, que se hunde en la tierra por causa de un gran terremoto. El mar invadiendo el universo. Todo esto no tiene comparacion con "Deluge" (Diluvio) en la cual actuan Peggy Shannon, Sydney Blackmer y Louise Wilson.

La cinta esta llena de pasajes romanticos, y en toda la obra se desarrollara un argumento intensamente dramatico.

5:40 p. m.—Programa de la Semana Infantil.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Studebaker, patrocinado por la Manila Motor Co.—Studebaker Orchestra: Ain't Cha Glad? Ross La China. Martha And Me. Butterflies in the Rain.

8:40 p. m.—Manila Radiolites: Little White Lies: piano solo. Chuck Robbins. Pensamiento (Cancion antigua) vocal solo. Prof. G. Enriquez. Dos Palabras: Sr. Jose Lauchenguez, director de La Verdad. Estrella: vocal solo. Juan Benasa. con G. Enriquez en el piano. La Feria (La comedia) piano solo. Martin Valdez Vacanti. Verbenas—declamacion. Jesus Bal-mori. Zingaro—Vagabundo—Marieta de Galan. Berniz Nolasco y coro de Manila Radiolites. Prof. G. Enriquez en el piano.

9:40 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.
10:00 p. m.—Musica de baile por el Lyric Music House.
10:30 p. m.—Musica de baile por el Lyric Music House.

EN LOS CINELIS

- METROPOLITANO—'My lips betray'.
LYRIC—'Vanity Street'.
FOX—'La Melodia prohibida'.
SAVOY—'Jennie Gerhardt'.
RADIO—'Deluge'.
TIVOLI—'All Quiet on the Western Front'.
GAIETY—'Almost married'.
UNIVERSITY—'Mama loves papa'.
ELITE—'A Night in Cairo'.
BELLEVUE—'Man in the forest'.
PRINCE—'Under Tonto Rim'.

No todos los matrimonios se acaban divorciandose en Hollywood. Ejemplos de parejas que viven contentos y felices

Desde luego, todavia hay parejas que viven felices en el matrimonio. No todas son como los ejemplos que hemos citado en nuestras colaboraciones anteriores, ni tampoco es la generalidad la que acude a los resortes de la publicidad incluso en sus momentos de tragedia domestica.

Cuando Robert Montgomery y su esposa perdieron a su hijo, no capitalizaron el dolor con las vulgaridades que Pola Negri puso en juego durante el entierro de Rodolfo Valentino, al cual resto toda la dignidad.

Jean Harlow aun en momentos que su reputacion estaba amenazada y su futuro en peligro, despues del desastroso desenlace que tuvo su matrimonio con Paul Bern, se nego a hablar por radio con el fin de probar al publico que ella habia sido la victima. Bebe Daniels y Ben Lyon tuvieron un hijo y se aprovecharon de él para conseguir la publicidad acostumbrada; y Norman Foster y su esposa Claudette Colbert se embarcaron en un bu-

Lonotok de Francisco, Gerardo Enriquez en el piano. La Verbenas—Berniz Nolasco y coro. Carmen Franquell en el piano. 9:40 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.

BELLEVUE

Se Exhibe Hoy Randolph Scott—Noah Beery "MAN OF THE FOREST"
Vandevilles: 5 y 8:00 p. m.
Viernes: "MAGKABILANG MUKHA"

ELITE

Se Exhibe Hoy Ramon Novarro—Myrna Loy "A NIGHT IN CAIRO"
Vandevilles: 5:30 y 8:30 p. m.
Martes: "MEN MUST FIGHT"

PRINCE

Se Exhibe Hoy Stuart Erwin—Gloria Stuart "UNDER THE TONTO RIM"
Tambien: "GIRLS ABOUT TOWN"
Viernes: "INTERNATIONAL HOUSE"

UNIVERSITY

Se Exhibe Hoy Charlie Ruggles—Mary Boland "MAMA LOVES PAPA"
Funciones: 1-3-5-7-9
Viernes: "PICK UP"

FOX

HOY
12:30 P. M. Primera Funcion
1:45, 3:35, 5:25, 7:15, 9:05 P. M.

ROMANCE EN LOS MARES DEL SUR JOSE MOJICA



LA MELODIA PROHIBIDA

Tambien NOTICIARIO FOX MOVIE TONE 'ELEPHANTS THRILL' Carpeta Magica 'MOTOR MANIAC' Deporte

MONA MARIS CONCHITA MONTENEGRO
Cantando y Bailando
Toda Hablada en Español
Pelucula Fox

"Vanity Street" en el Cine Lyric

"Vanity Street" una pelicula lumbra que presenta a Charles Laughton, Helen Chandler y Mary Astor. Es la atraccion principal del cine Lyric hoy.

Eleccion

Los dignatarios del Consejo Estudiantes del High School of Institute of Accounts, Business Finance, elegidos recientemente son:
Presidente, Jose Matias; secretario, Alfonso Montano; tesorero, Luz Mendoza; secretario adjunto, reporter, Juan Turraide.

El gran actor George Arliss vive a las maravillas con su mujer, a quien se unio hace muchos años. Kay Francis no tiene nada que reclamar a su marido Kenneth McKenna, y lo mismo ocurre con los

matrimonios de Clide Brook y Derick March cuyas esposas llevan una vida feliz y contratiempos.

SAVOY

SYLVIA SIDNEY, DONALD COOK, MARY ASTOR EN JENNIE GERHARDT
HERMANOS MARX EN ANIMAL CRACKERS
THE MERRY-MAKERS EN DOCE ACTOS DE VAUDEVILLE Y UNA NUEVA COMEDIA

TIVOLI

LEW AYRES EN ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT
BUCK JONES EN GORDON OF THE GHOST CITY
Episodios 3 y 4

LYRIC

A LAS 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9 P. M.

ULTIMO DIA HOY

El drama verdadero de la joven "NO DE SEADA" de hoy dia!



Y CUATRO PELICULAS CORTAS INTERESANTES

COMENZANDO MAÑANA

TAMBIEN

LUCILE LUND

QUIEN FUE SELECCIONADA EN EL CONCURSO DEL "COLLEGE HUMOR" COMO MAS HERMOSA Y DE MAYOR TALENTO ENTRE...

ANDY DEVINE

EN SATURDAY'S MILLIONS

JUNTO CON THE ALL-AMERICAN FOOTBALL STARS

UNA ENCANTADORA HISTORIA DE AMOR CON EL ELEMENTO DE UNA HISTORIA FUTBOLISTICA.

COMFORTABLY COOL METROPOLITAN THEATRE TROUPE COOL

ULTIMO DIA

Primera Funcion: 1:00 P. M. Despues: 3, 5, 7, 9 P. M.

OIGA a JOHN BOLES cantar "I'm Falling in Love"

Lilian HARVEY

MY LIPS BETRAY

WITH JOHN BOLES EL BRENDEL

Maude Eburne Irene Browne Henry Stephenson Directed by John Blystone From the play "My Lips Betray" by Anita Loos

ATRACCIONES ADICIONALES

NOTICIARIO Fox Movietone

KING ZILCH Caricatura

# LO QUE DICE SANTA CLAUS

## “.....y Señores, PARA PASAR UNAS FELICES PASCUAS

debeis de acudir a los establecimientos que os ofrezcan articulos utiles y practicos como los de la Casa BOUFFARD HERMANOS con sus Lámparas “PETROMAX”; LEVY & BLUM, INC. con su gran surtido de Perfumes y polvos, alhajas de fantasia y articulos para regalos PALACE BAZAR con su exhibicion de juguetes de toda clase; o acudir a uno de los Sslones de Belleza como el REALART BEAUTY SALON donde las señoras y señoritas pueden ahora aprovecharse de su oferta especial para las proximas Pascuas; tomar la exquisita y saludable bebida “MILK STOUT”, tan indicada para las madres que amamantan dice Santa Claus—no es solamente un acierto sino una conveniencia necesaria y, fumar los tan afamados Cigarros de la Tabacalera, es algo que todo buen fumador no puede olvidar...



**OFERTA ESPECIAL**  
para Diciembre Solamente

**P7.00 por**

**RIZOS PERMANENTES**

Los trabajos se llevan a cabo bajo la dirección personal de la Sra. Juanita de la Viña y su personal de expertos operarios. SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS.

“FINGER WAVES”, “FACE PEELING”  
TRATAMIENTO PARA LA CASPA—MANICURE

**REALART BEAUTY SALON**  
27 Alhambra Tel. 2-43-27 30 Dewey Blvd.



**JUGUETES**  
**30% DESCUENTO**

En este gran descuento incluimos las últimas novedades recibidas para estas NAVIDADES.

**PALACE BAZAR**  
“Arias” Bldg., Carriedo, Manila.

**MACKESON'S MILK STOUT**  
A wonderful Health Restorative  
MADE IN ENGLAND



La bebida mas indicada para las madres que amamantan es, sin duda alguna.

**La MILK STOUT de Mackeson**  
—la cerveza mas rica en vitaminas y otras sustancias!  
El niño crecerá sano y robusto si durante los primeros meses de su lactancia la madre bebe esta riquísima cerveza. Es universalmente conocida como enriquecedora por excelencia de los glóbulos rojos de la sangre, y por tanto altamente tonificante y nutritiva.  
Para los jóvenes que estudian o trabajan en oficinas, esta cerveza es inapreciable.  
Para recobrar las fuerzas perdidas por enfermedad, beba esta exquisita cerveza



**TABACALERA SOLE IMPORTERS**

DE VENTA EN TODAS PARTES.  
Unicos Importadores TABACALERA

El mejor regalo que puede Ud. hacer para las PASCUAS, es una de estas preciosas y lujosas lámparas

La mejor garantía que podemos darle, es decirle que pregunte a cualquier poseedor de una

**“Petromax”**  
Mas bujias por litro  
Para el uso de petróleo  
Construidas en la mayor fábrica de Alemania.

**“Petromax”**  
Pidanos un catálogo, que le enviaremos gratis.  
Las lámparas “PETROMAX” iluminan el mundo entero

Para estar seguro de obtener una lámpara “Petromax” exija

**ESTA MARCA REGISTRADA**

Unicos distribuidores en las Islas Filipinas  
**BOUFFARD HNOS.**  
Avenida Rizal 648—Apartado de Correos 1562  
ILOILO BACOLOD MANILA



Si No Sabe Ud.  
**QUE REGALAR**  
Para Las Pascuas  
en nuestro  
**DEPT. DE VENTAS AL POR MENOR**  
hallará el Regalo más Apropiado!

PERFUMES “COTY”, “CARON”, “GUERLAIN” POLVOS—JOYAS DE GRAN FANTASIA, OBJETOS DE PLATA PARA REGALOS, NOVEDADES DE PARIS, BOLSOS PARA SEÑORAS, JUEGOS DE BRIDGE, LAMPARAS DE ULTIMA NOVEDAD, ETC., ETC.

**LEVY & BLUM, INC.**  
Tel. 2-32-48 345 Echague Manila  
(frente al Osaka Bazar)



## El Mejor Regalo de Pascuas

Indudablemente, para un buen fumador nada mejor que regalarle una buena cajita de buenos tabacos. Le recomendamos las siguientes menas escogidas:

- Salomones
- Favoritos J. Dotres
- Media Corona
- Pigtails
- Coronas
- Especiales Tabacalera
- Vegueros Especiales
- Especiales Expendio
- Best Presidentes
- Vegueros Finos
- Especiales Gral. Las Heras
- Regalia A. Lopez
- Cremas Finas

# TABACOS TABACALERA

Se venden en todos los buenos expendios de Tabacos y Cigarrillos







# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Por que una viuda consigue a su hombre alla donde una soltera fracasa?-- Se le aconseja al joven que atesora la felicidad, que abandone a la chica que quiere hacerle parar en sus estudios.

**ESTIMADA MISS DIX:** Una de sus corresponsales desea saber la formula mágica que emplea una viuda que le hace posible casarse con más prontitud que una soltera. Mi marido contiene que las viudas encuentran fácil el volverse a casar debido a las mismas cualidades que cautivaron al primer marido. Creo que esto es cierto porque yo me casé dos veces y no estoy enterada de que haya empleado alguna táctica diferente como viuda como cuando era soltera. Es sencillamente debido a que algunas mujeres atraen a los hombres y las otras no. AVON.



### RESPUESTA:

**SIN DUDA** Vd. tiene razón, hasta cierto grado, al menos. Hay mujeres dotadas de atracción física y las hay que carecen totalmente de ella. Hay mujeres que tienen maneras cautivadoras y que conocen por instinto como pasarle debidamente la mano en la espalda al hombre y las hay algunas que nacen antipáticas para los hombres y que nunca llegan a aprender el medio de agradarles. Y las astucias y gracias que cautivaron a un hombre pueden cautivar prácticamente a tantos otros como ella quiera.

UNA niña diminuta puede tener enjambres de niños a su alrededor desde sus días mozos. Ella tendrá lamar de invitaciones. Puede casarse con cualquiera de una docena de hombres y si se envidia siete veces, siempre habrá algún hombre esperando ansioso de ocupar el puesto de su marido. Y hay otras chicas que son tan guapas, tan amables, tan atractivas en todo sentido, en lo que respecta al observador, que nunca llegan a tener un pretendiente o siquiera una probabilidad de tener un anillo de boda. Y por qué ha de ser así, es uno de los misterios de la naturaleza que no podemos descubrir y una de las tragedias para las cuales no existe ningún remedio. Porque si un hombre no ama a una mujer, no es por culpa o defecto de ella y no hay nada que pueda hacerse para remediarlo.

**PERO con todo,** además de que la viuda posee la cantidad necesaria de "it" como lo ha demostrado al casarse con un hombre, también posee una técnica que le capacita a vencer a sus hermanas solteras.

**PORQUE** en un sentido ella es profesional, mientras que aquellas son meras aficionadas, porque ella ha tenido un marido y como el héroe de Mr. Kipling, ella aprendió de él acerca de los hombres.

**ELLA CONOCE,** como ninguna chica sin experiencia, el medio de agradar a los hombres, cómo evitar de contrariar sus disposiciones, cómo halagarles, y cuando debe hablarles y cuando deben mantener silencio. La soltera solo piensa para si cuando trata con un hombre. La viuda emplea la sordina para si. La soltera espera que el hombre dedique su tiempo en agrada-la y divertirla pero la viuda halaga y adula al hombre.

**CUANDO** un hombre viene a visitar, la soltera baja con el sombrero puesto, lista para ser llevada a alguna parte y para ser divertida, pero la viuda sabe que ningún ambiente es tan atractivo y tan conveniente para una mujer como el fondo del hogar, y ninguno que tanto inclina los pensamientos de él hacia el matrimonio, así que ella dice: "vamos a quedarnos en casa para probar la cena que he preparado con mis propias manos." Y con esto, todo ha terminado menos el anuncio de la boda.

DOROTHY DIX.

**ESTIMADA MISS DIX:** Soy un estudiante de la universidad, de veintinueve años de edad, y estoy muy enamorado de una joven de dieciocho años. Ya estábamos en relaciones antes de que yo ingresara en la universidad y creí que ella cooperaría en mis planes de ver terminados mis estudios. Pero parece que ella se está mostrando indiferente para conmigo. Sus cartas son breves y llegan con poca frecuencia, y cuando me retiro a mi pueblo en un fin de semana, ella siempre está comprometida en alguna parte. Ella dice que me ama y se casaría conmigo en un minuto si solo dejaba la escuela para ir a emplearme. Pero si lo hiciera, se alegraría acaso ella de vivir con mi pequeña renta? Lo lamentaríamos acaso si nos casamos a edad tan joven? Sería mejor a la larga sacrificar la presente felicidad por la felicidad meramente contemplada del futuro? Doy valor a su consejo. Estando en mi lugar, qué haría Vd.?

JUANITO.

### RESPUESTA:

**PUES,** Juanito, si fuera un chico, no me casaría con ninguna mujer que no participara de mis esperanzas, planes y ambiciones y tratará de ayudarme para hacer un éxito de mi. Ella tendría que ser una buena sport para estar dispuesta a hacer algunos sacrificios por mi.

**UNA MUJER** hace o destruye a su marido. Si ella está dispuesta a apoyarle y luchar con él, si está dispuesta a privarse de los actuales placeres por el bien futuro de él, si le apoya con su esperanza, fe y valor, él triunfará si tiene algo en si. Pero si le hace trabajar para obtener los actuales placeres que ella desea; si le arrastra por la noche y le quita el sueño y descanso que él necesita porque ella quiere bailar; si ella desalienta sus planes y echa un jarro de agua fría en sus sueños, y se queja porque él no le puede dar hermosos vestidos y rodearla de diversiones, ella es una piedra de molino alrededor de su cuello que le arrastra al fracaso.

**Y ESA** es la clase de esposa que haría esta chica, esta mujer que no puede mantenerse fiel para con Vd. cuando está fuera, de su vista, y quiere hacerle perder su oportunidad de educarse para que ella pueda bailar y que quiere forzarle a un casamiento para el cual Vd. no está preparado.

**VD. PODRA ESTAR** muy seguro de que ella volvería a casa de su madre o le abandonaría por algún hombre que tenga más dinero, cuando tenga que pasar por todas las privaciones que debe sufrir la esposa de un hombre pobre.

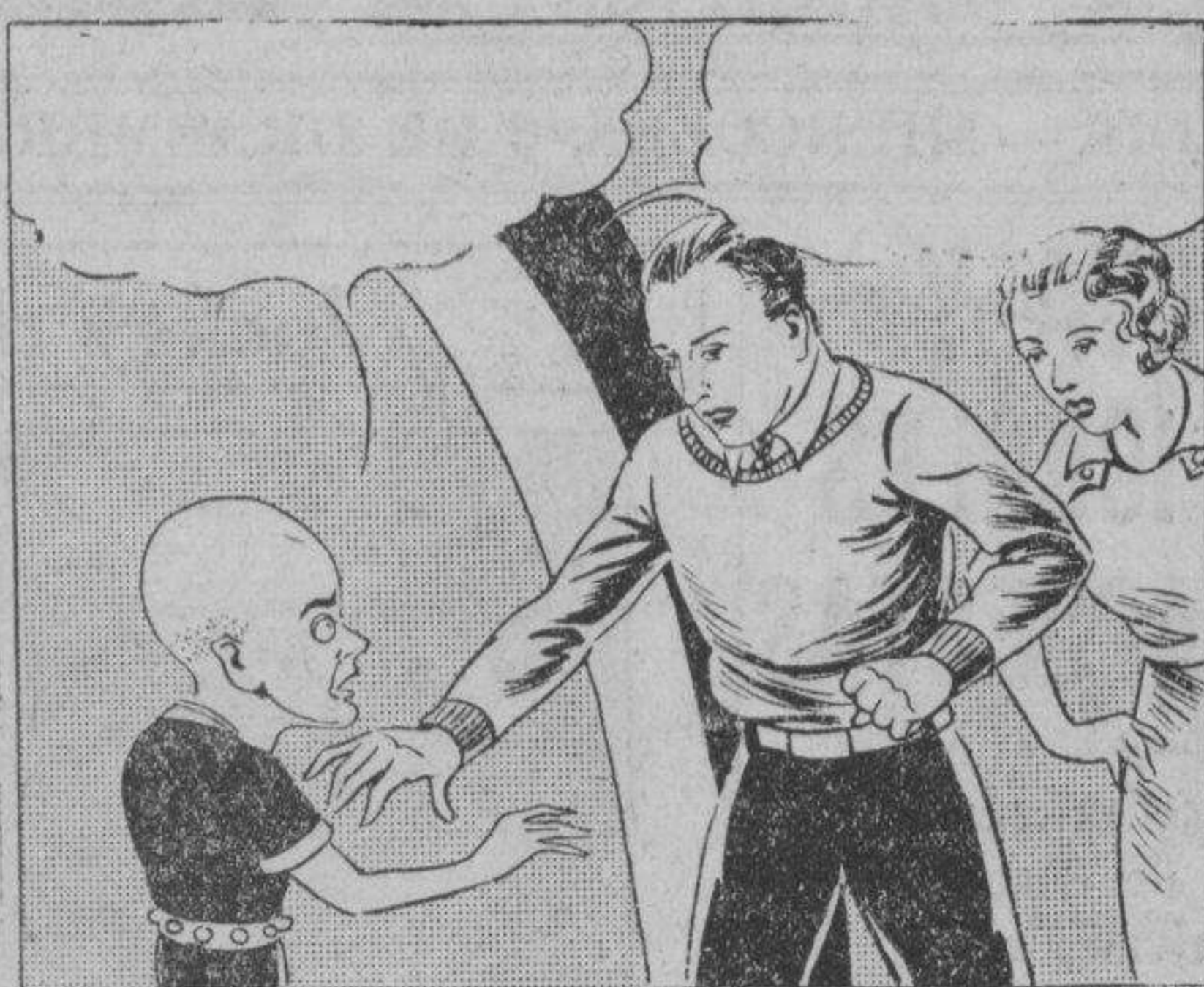
DOROTHY DIX.

# LEA LOS ANUNCIOS!

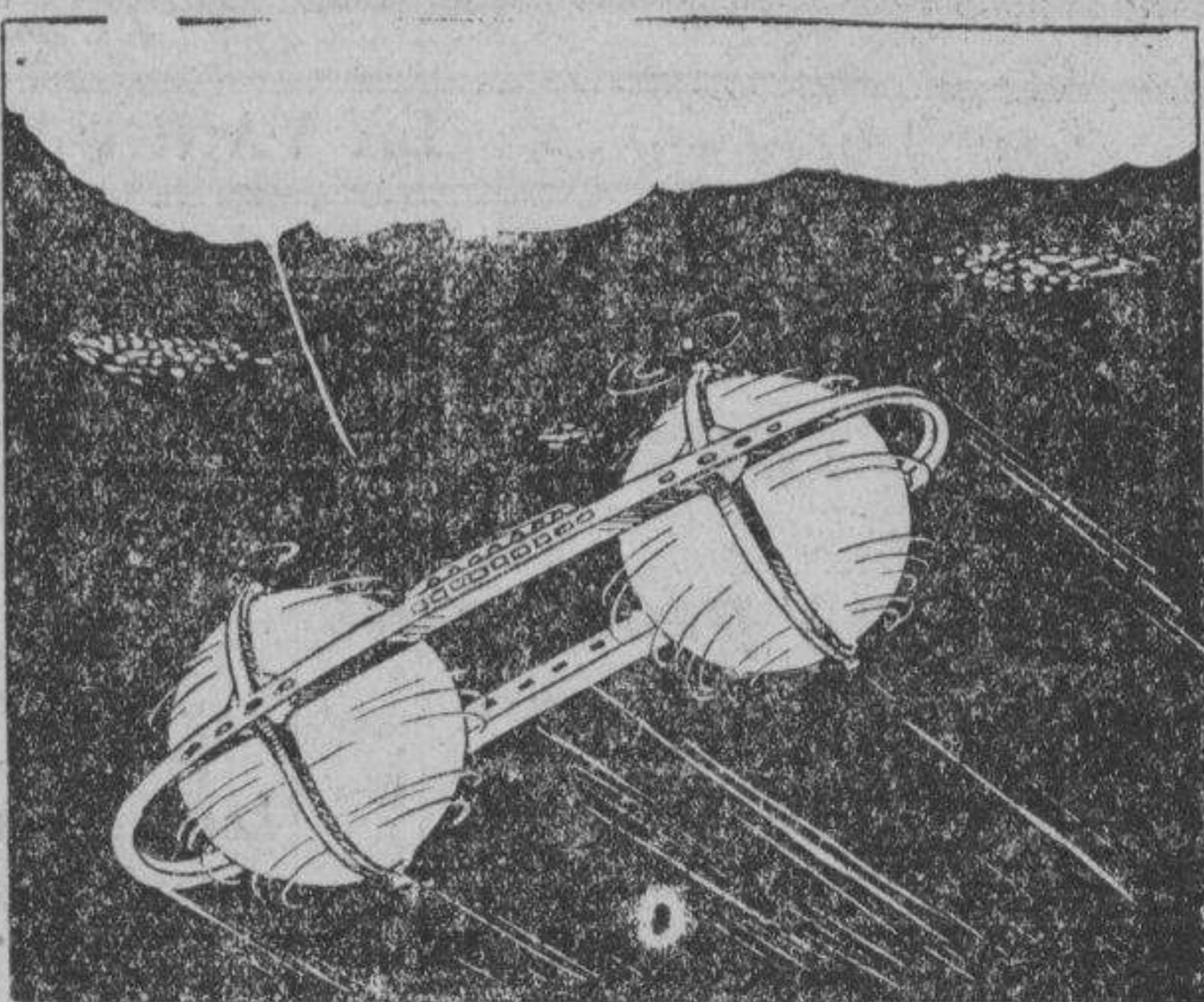
## JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

LOS OJOS CRUELES DE Z-64 SE ILUMINAN CUANDO JACK SEÑALA CON EL DEDO EN EL VERDADERO MOTIVO DE SU RAPTO POR LOS ZAMORIANOS.



Z-64: Nosotros los de Zamoria no tenemos a ninguna raza en el universo. Somos los soberanos. JACK: Así que, para estar a la altura de todos. Vds. se ponen a espiar.



JACK: y poner fin a cualquiera que está por resolver los secretos científicos de que haceis alarde.



Z-64: Exactamente, amigo mío. Vd. y sus camaradas nunca verán de nuevo la tierra. JIMMY: Vd. no lo dice con sinceridad! Escuche, cabeza de melón. Su nombre puede ser Z-64, pero mi compañero Jack Swift, es uno de cada mil cuando se trata de pelear.

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Lo primero que hay que hacer es averiguar quien y qué es Hwang Lao.



CONNIE: Quienquiera fuese ciertamente que debe ser muy poderoso. Ivan y Orloff están demasiado asustados desde que le dispararon un tiro a Ivan que prefieren afrontar una acusación de asesinato que revelar su secreto.



CONNIE: pero cómo voy a averiguar su identidad? Quien podría saber algo de él?



CONNIE: Ah, ya sospecho algo. Bill Flint, el reporter policiazo en el "Buzz". Es el que mejor debe saber. Ha estado "cubriendo" la barriada china por muchos años.

## FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

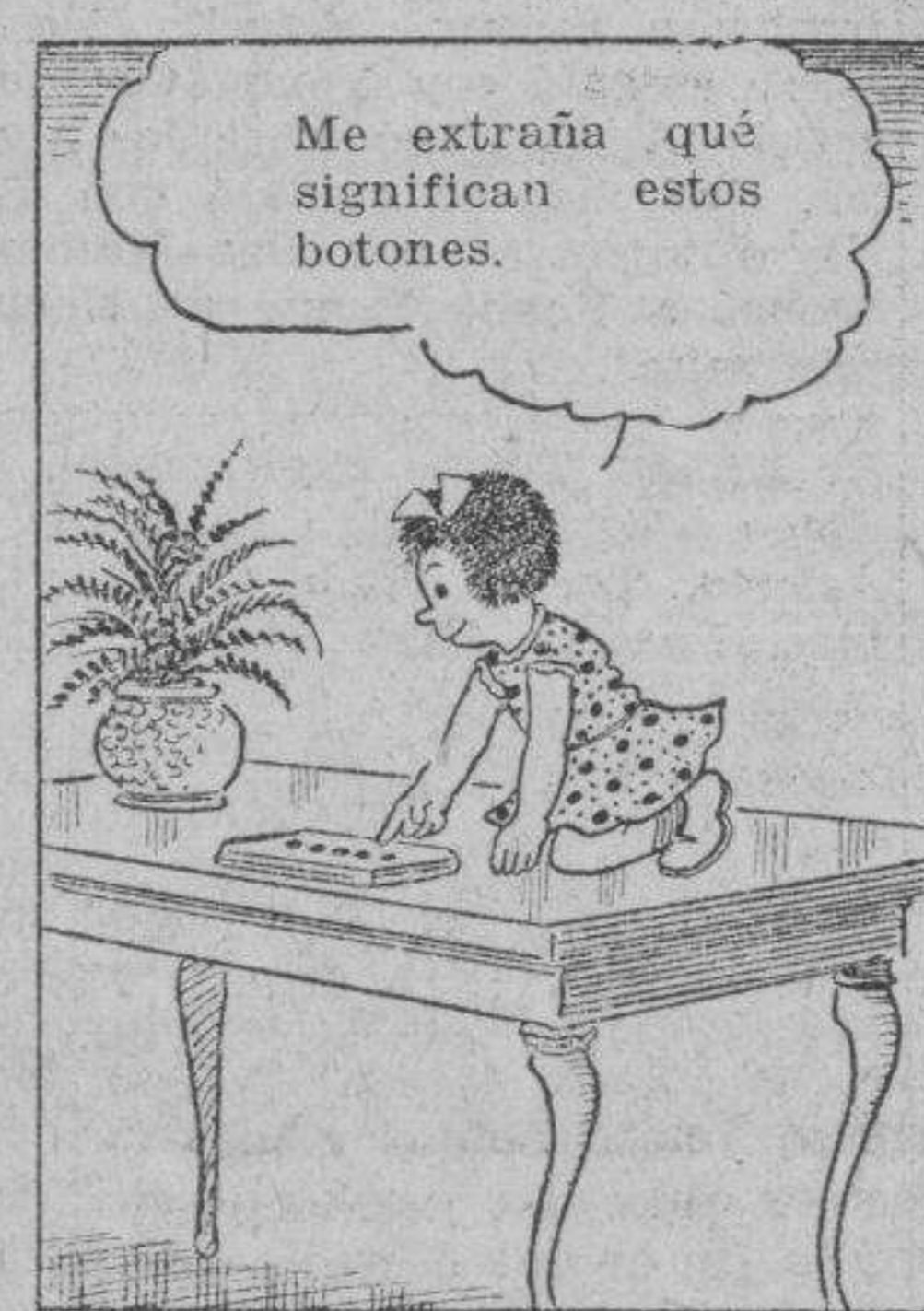


Aguarda, Nancy. Te sacaré un poco de candy.

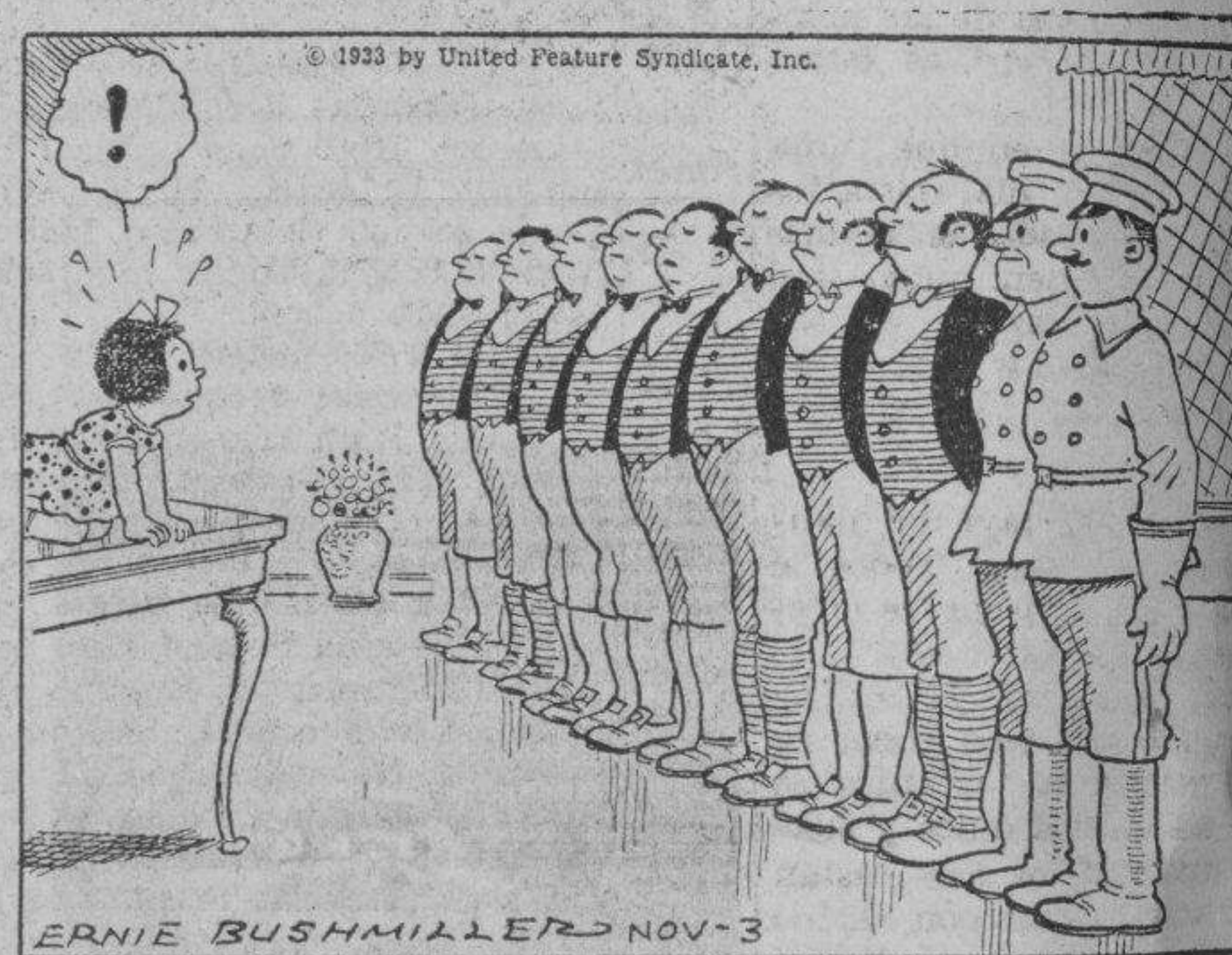
Oh, gracias, Jackie.



Pues esta es la casa mas hermosa que he visto.



Me extraña qué significan estos botones.



ERNE BUSHMILLER NOV-3

## ¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



¡Peg, haz tu budget de pascua lo mas reducido que puedas. No te puedo dar mas dinero.

Ya lo he reducido mucho, pero lo probaré de nuevo.



AUNT BELL 4  
LIZZIE 6 OLIVE 2  
TOM 2 WARREN 1  
BERT 3 NINA 5



Juan, necesito mas dinero. Ya lo he reducido todo y aún me falta.

Reduce el regalo que me vas a dar.



Eso no ayudará mucho. Solo he preparado un regalo de veinticinco céntimos para ti.

Has visto!

## COMO COMENZARON

Por PAUL E BERDANIER



### LITOGRAFIA

La litografía, el método de imprimir con la piedra grabada, fué inventada por Sennefelder en Alemania hacia el año de 1796, y su uso se generalizó cuando Ackerman, de Londres, reconoció su valor para imprimir reproducciones de color barato. El nombre tiene su origen del griego "Lithos" (piedra) y "graph" (escribir).

### SOMBREROS DE PANAMA

El sombrero de Panamá no está hecho en Panamá. Tuvo su origen y continua haciéndose casi exclusivamente en Ecuador y Peru con las hojas del jipijapa (un pino sin tallo) o la "planta de sombrero de panamá". Se dió este nombre al sombrero porque fué introducido comercialmente por conducto de Panamá.

## Como Leer El Caracter



He aqui una chica que no quiere discutir.

## Buzon de Ideas Para la Esposa



Espacio para almacenaje Parece que una nunca tiene espacio suficiente en el garage o en el sotano para almacenar anillos, elasticos, tornillos y otros artículos pequeños que son una necesidad. He aqui una idea magnifica. Pegue con clavo las tapas de tarros debajo de los cajones. Ponga entonces, poner el tarro como se indica en el grabado. LA MUJER CASERA.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el capt. Roscoe Fawcett



### JOAN CRAWFORD

siempre lleva una flor de gardenia. Ella revela sus modales verdaderos, que cultivan en el solar, a sus amigas más íntimas.

### DOROTHY DAYTON

que amamos "Too much" "tap dance" con esas rapaces muchas veces pueden bailar sus pies.

"acompañó" a un vagon cargado de vacunas a Chicago para poder pagar su pasaje en tren cuando comenzo su carrera en el escenario.

# Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero.

La nobleza nace del corazón: no se compra ni se alquila, por eso surge siempre espontánea en todos nuestros actos.

# Sección del Hogar

## LA VANGUARDIA

La confianza en nosotros mismos es de imprescindible necesidad. Por ella podemos llegar al heroísmo, a la victoria, al entusiasmo.

# EL AMOR Y LOS SACRIFICIOS DE UNA MADRE

¡Madre! que el mundo de los sufrimientos!

¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

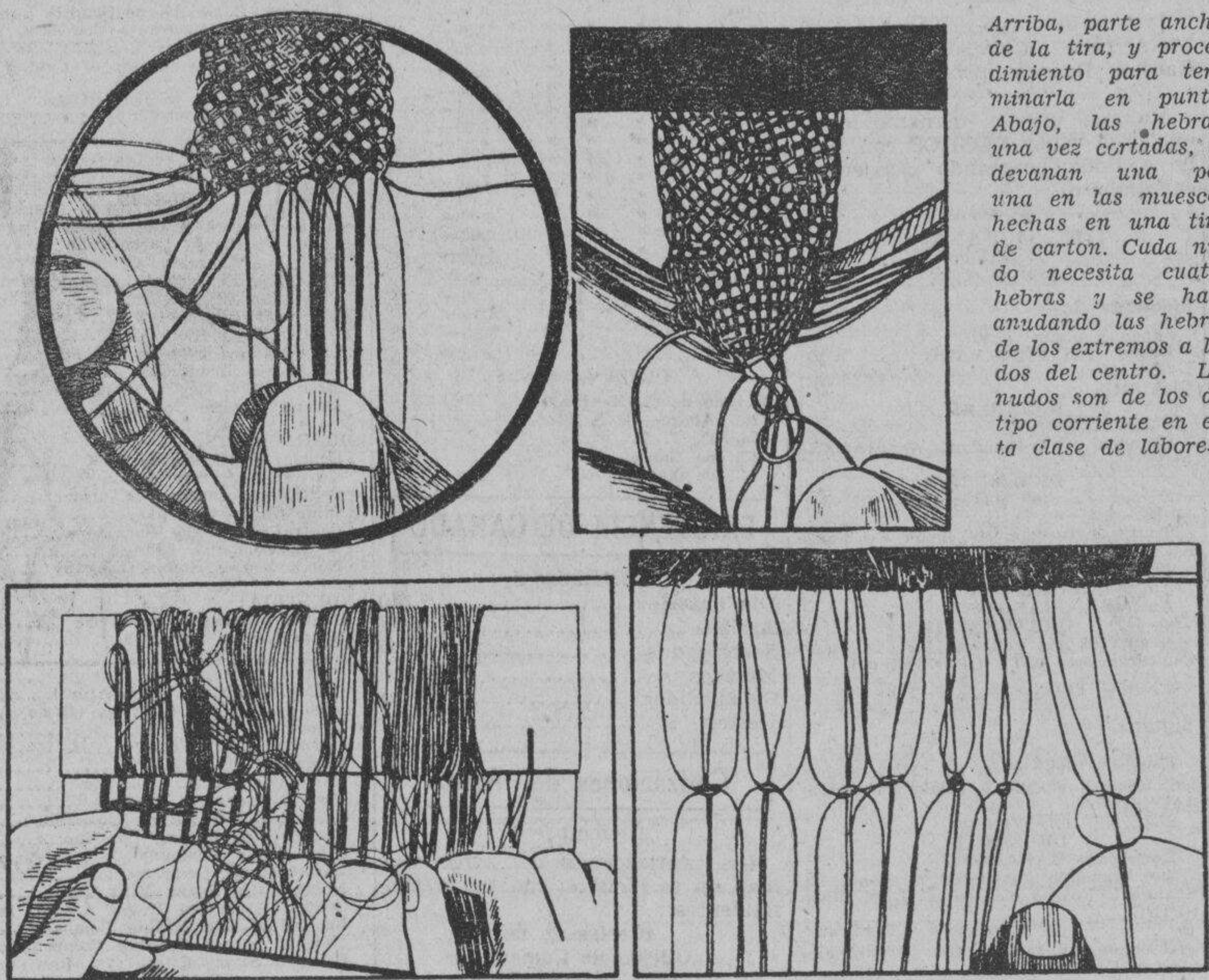
¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

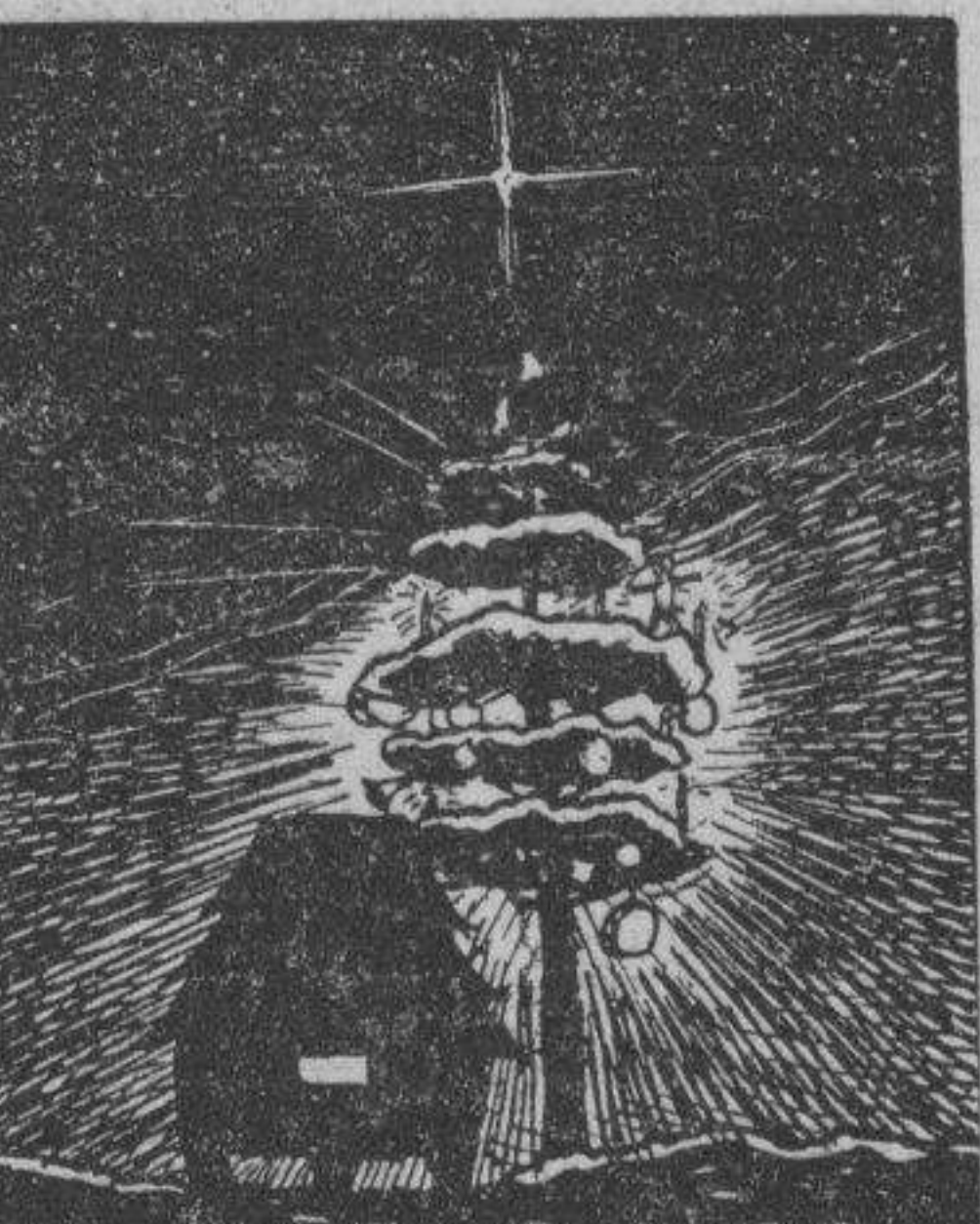
¡VICENTE ROCO, Jr.  
A mi madre  
que me enseñó el sol tras las montañas  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus  
que me enseñó la vida y la muerte,  
que me enseñó el mundo la que va no  
que me enseñó que lleve en sus

## Corbata de nudos hecha a mano



Arriba, parte ancha de la tira, y procedimiento para terminarla en punta. Abajo, las hebras, una vez cortadas, se devanan una por una en las mescas hechas en una tira de cartón. Cada nudo necesita cuatro hebras y se hace anudando las hebras de los extremos a los dos del centro. Los nudos son de los del tipo corriente en esta clase de labores.

## Pinos de Baguio para las Pascuas



Con el fin de dar mayor esplendor a las fiestas de Navidad, se deberían usar como árboles de Navidad pinos de Baguio de los cuales cada año están aumentando los pedidos, dice el Sr. Rafael Cabiling, funcionario de la Oficina de Montes. Cada Pascua, dice el Sr. Cabiling gastamos dinero en comprar árboles de Navidad, y ponerlos dentro de la casa como un adorno, cuando lo que se debería hacer es plantar un árbol en el solar de la casa y cada año servirlo en las fiestas de Na-

Los pinos de Baguio pueden ser plantados hoy en cualquiera parte, con tal de que la tierra donde se ponga esta inculcada, según el Sr. Cabiling. En Manila hay ya varias casas que tienen en su solar plantados frondosos pinos de Baguio. La Oficina de Montes está dispuesta a dar informes al público sobre este respecto.

La muerte de su madre ha abierto una cicatriz en su alma que no tiene medicina. Toda su vida conservará esa herida fresca y sangrante como el primer día. Toda su vida llevará el ese dolor, cual llama sagrada, en su pecho escondido.

¡Una madre! ¡Que sabe el mundo de sus dolores de sus sacrificios y de sus sufrimientos! ¡Que sabe el mundo del amor eterno de una madre para con su hijo!

¡Las madres: sois unas santas, sois unas mártires! ¡Benditas seáis!

## Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas? La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder mágico.

CREMA BELLA AURORA Quita las Pecas y Blanquea el cutis. En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream". De venta en toda buena farmacia. Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

## No HACE FALTA SUFRIR de CALAMBRES DIARREA o COLICO

Como ladrones en la noche estas temibles dolencias atacan cuando menos se espera. Una bebida helada—bañarse demasiado pronto después de la comida—una comida pesada—exceso de trabajo—preocupaciones—pueden causar los molestos dolores convulsivos del cólico y los calambres.

No hay necesidad de sufrir—no hace falta privarse del alivio instantáneo—el Carminativo del Dr. Jayne obra pronto y seguro—un remedio agradable al paladar, inofensivo, que ataca la causa del trastorno.

Millones de familias sanas agradecidas recomiendan el Carminativo del Dr. Jayne, y siempre lo tienen a mano.

DR. D. JAYNE & SON, Inc. Filadelfia, Pa., E. U. de A. Pot. Carb. 0.295 gm., so. amm. 0.273 gm., chlorotone 0.259 gm., Gl. ext. Rheo 0.97 gm., Fl. ext. Zinzib. 0.181, alcohol 1.0526, syrup 1.7267 gm., Ol. Cardam 0.0065 gm., Ol. cinam. 0.023 gm., Ol. lavandul 0.001 gm., agua qs. Ace

un medio nudo muy apretado. Así se van enganchando las gemas hebras a la primera, siempre hacia abajo, hasta llegar a la punta. Hagase lo mismo con las hebras del otro lado y tras de tres vueltas completas de medios nudos muy apretados, que sirven de remate se cortan todos los cabos. Entonces hay que dar la vuelta a la labor y empezar de nuevo desde el centro.



Deleite su paladar con ricos manjares—luego proteja... sus dientes con Ipana y masaje

## Del CONSOME al CAFE los Manjares Deleitan—PERO...

¡QUE ricos son los manjares tiernos, bien cociditos y condimentados, que comemos hoy en día! Son en realidad supremas obras culinarias—deleite del epicuro. Pero... estos manjares representan una constante amenaza para nuestra dentadura, porque no requieren masticación. Faltas de este estímulo, las encías se enternecen, se debilitan, sangran fácilmente. Entonces el cepillo de dientes se vuelve el "cepillo rojo"—y el "cepillo rojo" indica que la gingivitis, el mal de Vincent, y la piorrea amenazan a la dentadura.

Delétese comiendo ricos manjares, pero proteja su dentadura. ¿Como? Es fácil. Limpie sus dientes con Ipana dos veces al día. Luego, ponga un poco de Ipana sobre el dedo, o el cepillo, y frote las encías. Este masaje con Ipana vigorizará y fortalecerá sus encías, porque Ipana contiene Ziratol, un agente tonificante. En un mes, notará usted un gran beneficio. Sus dientes—limpios y fuertes—brillarán como perlas; sus encías—rosadas y frescas—reborarán de salud, a pesar de los alimentos que usted come.

UN BUEN DENTIFRICO, COMO UN BUEN DENTISTA, NUNCA ES LUJO



EL "CEPILLO ROJO"—significa que cuando usted se lava los dientes, sus encías sangran fácilmente, y tienen el cepillo de rojo. Respete esta señal que le advierte que las encías están tiernas y débiles, expuestas a afecciones bucales como la gingivitis, el mal de Vincent y la temible piorrea—afecciones que pueden destruir su dentadura. Ipana, la pasta preferida por los dentistas, fortalecerá sus encías mientras blanquea sus dientes.

## Que tendra que gastar el gobierno cuando la mujer vote

En las elecciones generales de 1931 se cualificaron, según el censo electoral, 1,489,693 votantes; se calcula que para las del entrante año de 1934 estarán cualificados, de 1,750,000 a 1,800,000, a juzgar por el aumento progresivo que se registra cada año. Pero, para 1937, o de aquí a 3 años mas y meses, el número de electores cualificados habra ascendido a 2,500,000, si no un poco menos de 3,000,000, conforme calculan de pasada funcionarios técnicos del Departamento del Interior y Trabajo, por la participación de las mujeres.

El costo total de las elecciones generales de 1931 importó, entre die-



## Jovita Fuentes

Por J. Led Oir  
Jovita Fuentes es una de las más grandes artistas y cantantes del mundo. Es una verdadera gloria para Filipinas. Porque, Jovita, no sólo posee una voz hermosísima; una voz plena, uniforme, cálida y segura; sino que también es una artista completa. Su voz es, unas veces magnífica, sublime, como en "Mi chlamano Milmi (I Act, La Bohemia); otras, apasionada y triste, ¡muy triste!, como en el "Addio" (III Act, de Idem); y, trágica, profundamente conmovedora, en "Piccolo addio" (III Act, Madame Butterfly). En cada nota pone toda su alma grande de artista. Dominio: esa es la palabra. Hacer del instrumento lo que se quiera, tanto en el orden técnico como en el expresivo. De no ser así, no sería una artista completa. No basta tener una bella voz.

## Peinados para las niñas

Por regla general, las niñas llevan el pelo corto, pero hay niñas cuya cabellera semilarga permite recogerla sobre la nuca en forma de moño de nucleolitos. La moda infantil impone la raya muy al lado, bien sea al derecho o al



izquierdo. En esta sección aparecen dos modelos de peinados para niñas de 10 a 12 años de edad. El primer modelo, cabello corto, lleva raya al lado; para hacer este lindo peinado, la vispera se arrojan los cabellos en gruesos bigudinos, lo que permite que se formen con facilidad los nucleolitos de las puntas que rodean la nuca y cubren las orejas. Así peinada, la cabecita surge graciosamente de un amplio cuello marinero de batista color cielo, rodeada por una franja de batista blanca con lunares azules bordados. El segundo modelo presenta un peinado de encantadora sencillez, cuyos ondulados mechoncitos sobre la nuca recuerdan ciertos retratos infantiles de la época de Luis XVI. Este peinado, al que los rizos sobre las orejas dan actualidad, es muy propio para fiestas infantiles. Los volantes de encaje que rodean el escote hacen resaltar la armoniosa gracia del juvenil cuello.

En toda su extensión el arte grande de esta insignie artista. Ella posee esas dos cualidades esenciales en todo arte el fondo y la forma. O, mas claro lo material y lo espiritual, confundidos en una sola cosa. Ese es el ideal de todas las Artes Bellas.

## ACENTUANDO



## SUS ENCANTOS

En la sutil magia del tejido Kayser\* está el secreto del perfecto ajuste de estas preciosas medias—ni una arruga que pueda echar a perder la perfección de la línea. Hay que ver, para poder apreciar, los colores de última moda que armonizan con cualquier vestido. Y son económicas—se venden a precios módicos.

EN LAS MEJORES TIENDAS







# ANTES DE QUE EL GALLO CANTE DOS VECES-- SE HABRA ARREPENTIDO TRES

-evite el arrepentimiento de no haber obtenido sus billetes CUANDO PODIA, en estos pocos dias que le quedan para obtenerlos gratis,

si los pide AHORA

de

LA VANGUARDIA

Nos QUEDAN MUY POCOS-- Pueden ser SUYOS si los pide AHORA

**CUPON**

LA VANGUARDIA

Fecha .....

P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES. Adjunto remito P..... por lo que sirvase enviarme LA VANGUARDIA por un periodo de ..... meses. Confio en que con esta suscripción me enviaran..... billetes gratis de Sweepstakes que me darán derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre) .....

(Dirección) .....

ENVIELO POR CORREO ESTE DIA 6

